



発行所：認定NPO法人 ベトナム子ども基金

〒113-8642 東京都文京区本駒込2-12-13 アジア文化会館内

電話/FAX：03-3945-2415

電子メール：info@v-c-f.org

ホームページ：http://www.v-c-f.org/

ベトナム子ども基金通信

No. 76
2019. 10. 15



トゥモーロン郡ダックサオ小学校の子どもたち

私は東京で1年半日本語を勉強しているときに、子ども基金の仕事の手伝いをさせていただきました。お祭りでコーヒーを販売したり、毎月第3土曜日にベトナム語クラブに参加したり、子どもからの手紙を翻訳したりしました。それらの活動を通じて、いろいろな経験ができました。心からの感謝の気持ちをきれいな字で書いた手紙を翻訳するとき、すごく感動しました。母国は貧乏で、困難な環境で育ってきた子どもが多いのだと実感しました。困難な環境で育ってきた子どもたち、親がいない子どもたちは困難を乗り越えて、夢を追っていました。一番印象的なのは、父親が亡くなったけれど、一生懸命勉強し、医学部

に入学できた話です。その人は将来、医学について学んで、患者を救ってあげると決めています。他の子どもも教師、エンジニア、警察官などになりたいと決心していました。みんな偉いと思います。私はその頑張っている子どもたちに本当に敬服しました。今思い出すとその1年半は私にとって、人生の貴重な時間でした。1年半子ども基金の活動に参加し、子ども基金の方針を理解できました。里親の方々、子ども基金を運営しているスタッフの方々に心より感謝しています。

自分が子ども基金の活動にボランティアとして参加でき、よかったと思います。母国から離れて、日本に留学しているベトナム人の

留学生は子ども基金の活動に参加し、母国の子どもたちを助けてあげたがと思います。ですが、子ども基金からの情報は一部の人々にしか届いていないと感じます。改善点として、SNS (Facebook) でボランティア活動の情報 (例：手紙翻訳、お祭りでコーヒー販売など) を載せていただきたいです。そしてベトナムで子どもに奨学金をあげるとき、その活動に参加できる留学生を募集し、SNSで活動の報告と参加者の感想などを載せていただきたいです。そうすれば、日本にいる留学生の参加する気持ちを引き出せるはずだと私は考えます。

(グエン・コン・コン)

より公益性の高い「認定NPO法人」になりました！

●認定NPO法人とは？

活動が適正である、組織運営や会計が適正に行われている、情報公開を行っている等の「一定の基準を満たし」、NPO法人の中でも「より高い公益性を持つ」と、都道府県・政令市が認めた法人のことです。

●全国でも2%の狭き門を突破しました！

現在、NPO法人は、全国に約51,500件で、そのうち、認定NPO法人は約1,100件。認定NPO法人はNPO法人全体の2%と、まだまだ狭き門です。

ベトナム子ども基金は、このたび東京都の審査を受けて、これを突破することができました。これからはより高い公益性を持つNPO法人として、さまざまな税制優遇を受けられます。

●寄付の優遇税制をご活用ください！

2019年8月5日以降、皆さまのご寄付金(春の木運動など)や、基金支援会員(里親基金・一般基金・賛助基金・黄梅基金など)の会費は、寄付金控除の対象となりました。ご寄付者の所得税と住民税、合わせて最大で寄付額の約50%が減税されます。

(注意点)

- ・減税額は、ご寄付者の所得の状況や、お住まいの地域によって変動します。
- ・寄付金控除を受けるためには、確定申告が必要です。
- ・確定申告には、ベトナム子ども基金が発行する領収書(寄附金受領証明書)が必要です。
- ・領収書には、ご寄付者のお名前と住所を記載します。確定申告される方のお名前・ご住所で
ご寄付ください。

匿名・連名・確定申告されない方のお名前等は、控除の対象
になりません。

- ・領収書は再発行できません。お手元に到着後、確定申告時期(毎年2-3月)まで大切に保管してください。
- ・運営会員の会費のみ、寄付金控除の対象にはなりません。



●遺贈・相続財産、お香典からのご寄付も、受け付けています。

相続や遺贈により取得した財産の一部をベトナム子ども基金にご寄付された場合、その寄付金分について、相続税が非課税となります。故人のお気持ちをベトナムの子どもたちに届けるお手伝いをさせていただきます。

相続・遺贈というと、高額寄付を想像されるかもしれませんが、ごく少額のご寄付から歓迎いたします。

まとまった金額で、ベトナム現地に基金を作り、長い期間子どもたちを支援し続ける、学校建設黄梅基金、個別黄梅基金等の設置も、お気軽にご相談ください。故人のお名前を冠するなど、柔軟に対応いたします。

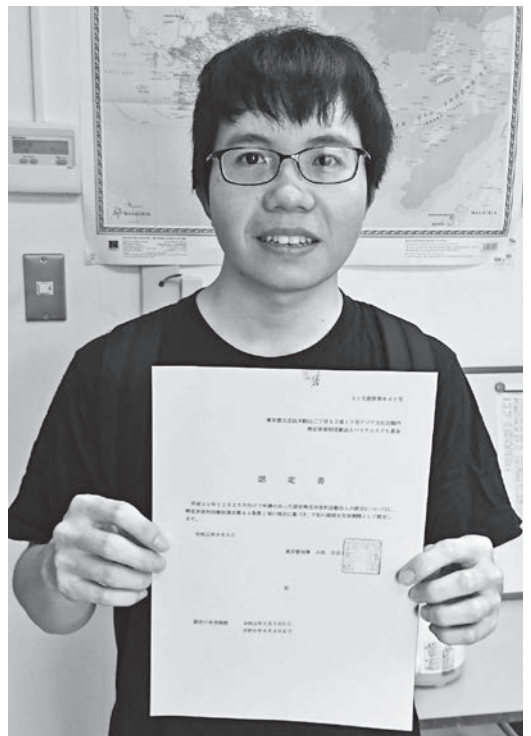
お香典のご寄付の場合、会葬者へのお礼状も相談可能です。お声がけください。

遺言等で、直接ベトナム子ども基金へ遺贈してくださる場合は、法定相続人の遺留分を侵害しないよう、ご留意いただければ幸いです。どうぞお気軽にご相談ください。

●支援の輪を広げていきましょう！

会社からベトナム子ども基金へのご寄付には、法人税の優遇税制が適用されます。ご寄付いただける会社をご存じの方は、ぜひご紹介ください。

事務局も、気を引き締めて頑張っています。
ベトナムで支援を待つ貧しい子どもたちが、教育を受け、明るい未来を開くことができますように、皆さま、ご一緒に応援してまいりましょう！



タンさんが持っているのが、認定書です

■スタッフ タンさんより皆さまへメッセージ

いつもベトナムの子どもたちを応援していただき、ありがとうございます。認定を取得できたので、ますます多くの子どもたちに支援できるよう頑張ります！

(タンさんは現在、東京大学大学院・博士課程に在籍、子ども基金のHPをボランティアで作成してくれています)

春の木運動の報告

今年は皆さまから728,429円の温かいご寄付をいただくことができました。おかげさまでベトナムの貧困地域の子どもたちが楽しいお正月を迎えられましたことを、心から感謝申し上げます。

ベトナムの青葉奨学会から下記のような報告が届きましたのでご報告させていただきます。

青葉奨学会スタッフとドンズー日本語学校学生有志、総勢15人は、早朝5時にホーチミン市の青葉奨学会事務局を車で出発し、680km離れたコントゥム省の省都コントゥム市に17時に到着しました。翌日、2班に分かれ、コントゥム市から96kmのコンプロン郡と80kmのトゥモーロン郡で防寒着などの贈り物を手渡しました。

子どもたちは裸足で、服がボロボロなのを見て、すぐにでも持っていった服を着てもらいたかったです。小さいお土産として、チョコパイも持っていきました。子どもたちはこのようなお菓子は今までに食べたこともないそうです。ですから「こんなぜいたくなお菓子は初めて」と子どもたちは感じていると先生方がおっしゃっていました。

その場所に行ってみて初めて、とても困難な状況があることが分かりました。私たち都会にいる者は忘れていますが、高地の田舎でトイレを借りようとしたら、手を引いてバナナ畑に連れていかれ「どこでもご自由にご遠慮なく」と言われました。この人たちはとてもおもてなし好きで温かいです。子どもたちは貧しい地域に住んでいますが、その意志はちっとも低くありません。歌や踊りが上手で、みんなの前での発表もしっかりできます。こうして、このプロジェ

クトは滞りなく終わりました。子どもたちの姿は決してあせないでしょう。子どもたちが素直で勉強を頑張ってくれることを願っています。

ダックロン小学校

良い子で並んで待っていました。照りつける厳しい日差しの下で、少しかわいそうでした。



サーヒウ小学校

ここは、今回の配布先にはなっていませんでしたが、この地域はほとんどが少数民族で貧困家庭に分類されており、先生方から「古着でもよいので頂けないか」との要望があったため、可能な限りの数の新しい防寒着と白いシャツ、古着のズボン、そして学校にはおもちゃを贈りました。



ポーエ小学校

小学生には防寒着とペンとノート、幼児にはお菓子を渡しました。

曲がりくねった峠道に車酔いに悩まされましたが、集まってくれた子どもたちの笑顔やにぎやかな声を思うと、私たちはみんな疲れも吹き飛び、喜びに満たされました。

ダックロオン小学校

体の小さい子どもたちが恥ずかしそうに私たちを迎えてくれました。何を聞いてもニコニコして首を横に振るだけです。学校はかなり広いですが、生徒数は350人足らず、先生は15人です。

黄梅奨学金を支給しました。



ダックサオ小学校

防寒着を渡しました。ここの学校の生徒たちは、最初に行った学校の子どもたちより体が小さいです。「私は黄色が好き」「赤をもらえませんか」「ピンクに替えてください」などなど子どもたちは小さい声で口々に話します。とてもかわいかったです。日陰で待っていてくださいと言っても、子どもたちは順番を抜かされたり、忘れられたりするのが怖くて列を離れません。防寒具を手にしても表情は変わりませんでした。手はしっかりと服をつかんでいました。そしてお互いに見せ合ったり、ウキウキして大きな声で笑ったりしていました。うれしそうに目を細めて笑っている子どもたちを見て、私もうれしくて叫びそうでした。子どもたちは、知らない人が怖いのです。特に私たちのような大人の集団が。



ダックナ小学校

ここの子どもたちはもっと小さかったです。なぜだか高地に行けば行くほど体が小さくなります。学校は高い丘の上にあるので、風が吹くと、校庭には砂ほこりが降ってきます。飴を配ると、食べ方を知らない子どもたちは、全部口に入れてしまうし、飴が何かを知らない子は受け取らず、周りの子に言われてやっと受け取りました。

(青葉奨学会事務局)



青葉奨学金授与式

子どもたちのために温かいお気持ちありがとうございました。ベトナム子ども基金事務局より岡村が出席して、ホーチミン市の子どもたちに青葉奨学金を授与してまいりました。子どもたちはこの日を楽しみにしており、日本から岡村を大変歓迎してくれました。地方の子どもたちも、各地で奨学金授与式が行われており、子どもたちに奨学金が授与されています。

青葉奨学金をもらっている子どもたちは、経済的に大変な子どもたちですが、みんな勉強が好きで、里親さまからの期待に応えられるように、一生懸命勉強をしています。ぜひ、手紙を書いて励ましてあげてください。

また、里子訪問を希望する方は、お気軽に事務局までご相談ください。現地での車の手配、通訳の手配をいたします。



ホーチミン市



ドンナイ省

黄梅基金奨学金授与式

ご支援いただいた資金をベトナムの銀行に預けて利子(約8%)を奨学金として年に1度、500,000ドン(約2,500円)を貧困家庭の子どもたちを応援するために支給します。子どもたちにとっては、勉強を頑張る励みになるプレゼントです。皆さまの温かい心が、子どもたちの明るい未来の希望となります。ありがとうございました。

個人・団体でも個別に設立できます。ご支援お待ちしております。



カオバン省

岡村基金(黄梅基金)…岡村進氏が個人で2004年黄梅基金を設立。毎年貧困家庭の子どもたちを励ましています



ビンズオン省

ベトナム黄梅基金 (ベトナム子ども基金全体の黄梅基金です)



トナムからの 手紙

支援は大きな力



チューン・グエン・カイン

まず、里親さまにご挨拶し、ご健康とお幸せをお祈りします！青葉奨学会を通して里親さまからのご支援をいただくことができ、私はとてもうれしいです。勉強のためのお金が足りるだけでなく、勉強する気持ちを応援してくれる大きな力です。困難を乗り越えて勉強するのを後押ししてくれます。

6年生は中学最初の学年で、勉強から学校やクラスの活動まで、私にとって何もかもが新しく、勉強したり楽しく活動したりしながら頑張って努力したので、全科目とも8点以上が取れました。けれど、英語だけはもっと頑張らなければなりません。里親さまへの手紙を書いているときは、2学期の試験中です。ですから、学年末の結果はまだお知らせできません。

家族のことです。父は遠くに働きに行っています。母は毎日家族の世話をしています。今も困難ですが、両親は、いつも私たちの世話をしてくれます。上の妹は、もうすぐ1年生です。下の妹は、まだ小さいです。

私は、里親さまがうれしくなるように一生懸命勉強すると決意しました。終わりに里親さまのご健康とお仕事の成功をお祈りします。

里親さまに会ってお礼を



グエン・ティ・ゴック・チン

私が勉学を続けるため、困難を減らすため、里親さまが奨学金を続けてくださるという知らせを受けて、私も家族もとてもうれしかったです。私の家族は5人ですが、今は

母方の親戚の家に住んでいます。母は働きに出て、弟と妹を育てています。学校から帰ったら、私は親戚の食堂へ走って行って、野菜の下ごしらえや、食器洗いをして手伝います。祖母はフォーの店をしています。1日100,000ドンだけで私と今年9年生のいところを育てなければなりません。祖母は70歳を超えていますから、体も弱ってきています。

祖母に里親さまが私への奨学金を下されると話すと、祖母はとても喜びました。このお金は私にとってはとても大きいお金です。この先たとえ1回だけでも、お礼を言うために里親さまにお会いしたいです。

里親さま、家族、先生たちをがっかりさせないように、本当に一生懸命勉強します。素直で優秀な生徒になります。約束します。

満点を取ることが贈り物



チャン・ズイ・カイン

手紙の始めにまず里親さまの健康と幸福をお祈り申し上げます。里親さま、今日こうして里親さまへお手紙を書くことができうれしく思います。里親さまもご家族の皆さまもお元気ですか。お仕事は順調ですか。里親さまからの奨学金のおかげで、他の友達と同じように学校へ通うことができます。

長い間、私が勉強できる条件を作ってくくださった里親さまに、私はとても感謝しています。里親さまの奨学金のおかげで、他の同世代の生徒たちと同じように学校へ行くことができました。

里親さま、今年度の成績についてお話しします。1学期、優の生徒でした。クラス4位で、たくさんの10点満点を取りました。

学校ではサッカー大会をしました。私も友人たちと参加しました。私のクラスは3位でした。11月20日の先生の日、先生方に喜んでいただくためにプレゼントを買って贈るつもり

でしたが、このような贈り物は意味がないと思います。もし贈り物をしたいのなら、生徒たちが10点満点を取ることです。そうすれば、先生方は喜んでくださるし、本当に贈り物を贈る意味があると思います。

学校ではもうすぐキャンプをします。8年生と9年生だけが参加します。学校は、参加する場合は独自の資料を使って設営しなければならないと言っています。とても面白いし、意味があると思います。

私は里親さまの尊いお気持ちを忘れません。里親さまがお仕事でたくさん成功なさること、お元気でいらっしゃること、ご家族と幸せでいらっしゃることをお祈りします。

心からの感謝と 他の生徒へ奨学金を



トー・カム・トゥー

里親さまご家族のご健康をお伺いします。今日まで勉強を続ける十分な条件を作るために、長い間奨学金を支援してくださった里親さまにとっても感謝しています。何年も助けてくださった青葉奨学会にお礼を申し上げます。このご支援のおかげで、私の家族は私を育てることができました。私は、私の恩人である里親さまのお気持ちを裏切らないため、家族を助け、社会に役立つ人間になるために、一生懸命勉強します。あと1か月あまりで私にとって、とても大事な試験があります。この試験は里親さまのこれまでのご支援の結果でもあります。私はもう大きくなりましたから、働きながら勉強したいです。ですから、里親さまの奨学金で、他の貧しい生徒たちや私と同じような境遇の生徒たちが、私のように勉強を続けられるように支援していただきたいです。

終わりに、どんな言葉を言えばいいのか分かりませんが、里親さまと青葉奨学会にお礼を申し上げます。ありがとうございました。

●事務局から

◆ご入金報告 ご支援ありがとうございます(順不同・敬省略)

◆春の木運動ご入金報告 ご支援ありがとうございます(順不同・敬省略)

◆ベトナム子ども基金会員募集! (友人・知人をお誘いください。ご協力お願いします!)

| 種別 | 名称 | 会費 | 内容 | 総会議決権 |
|------------------------|----------|------------------------------|---|-------|
| | 運営会員 | 年額1口 20,000円 (学生:10,000円) | 主に会の運営に関わり、事務局作業などをしながら子どもたちを支援する(学生は年会費半額)。 | あり |
| 基金 支 援 会 員 | 里親基金 | 年額1口 20,000円 | 特定の子どもに「里子」として奨学金を支給する。ベトナム青葉奨学会から、子どもの家庭状況を説明する履歴票が届き、里子との手紙のやりとりができる。 | なし |
| | 里親学生基金 | 年額1口 10,000円 | 同上(学生対象) | なし |
| | 一般基金 | 年額1口 12,000円 | 子どもたち全体の「里親」という関係を想定している。通信を通じて子どもたちの様子を報告する。 | なし |
| | 法人基金 | 年額1口 50,000円 | 一般基金に準じる(株式会社等の法人対象)。 お名前を通信・ウェブ等でご紹介。 | なし |
| | 賛助基金 | 自由 | 一般基金に準じる。金額、回数などいっさい自由。 | なし |
| | 学校建設黄梅基金 | 応相談 | 青葉奨学会と相談の上、ベトナムの辺地に学校を建設する。該当学校に黄梅奨学金を併設することも可能。 | なし |
| | 個別黄梅基金 | 300,000円以上 | 年に1度、預金利子を奨学金とし、支給する。 基金の名前、支援地域等、相談の上決定する。 | なし |
| | ベトナム黄梅基金 | 10,000円以上 | 複数のベトナム子ども基金会員で基金を設立、年に1度、預金利子を奨学金とし、支給する。 | なし |

◆ベトナム子ども基金へのご寄付は、下記の口座をお願いいたします。

口座名(共通) 特定非営利活動法人ベトナム子ども基金 (カナ): トクヒ ベトナムコドモキキン
基金支援会員(里親基金・里親学生基金・一般基金・法人基金・賛助基金)
 郵便振替 00100-6-546799 みずほ銀行駒込支店 普通: 1121865
基金支援会員(学校建設黄梅基金・個別黄梅基金・ベトナム黄梅基金)
 郵便振替 00130-4-552361 みずほ銀行駒込支店 普通: 1121873
運営会員 郵便振替 00100-6-546799 みずほ銀行駒込支店 普通: 1121865